

AMENDED NOTICE OF GENERAL PRIMARY ELECTION, DEMOCRATIC PARTY

(AVISO ENMENDADO DE ELECCION PRIMARIA GENERAL, PARTIDO DEMOCRATA)

To the registered voters of the County of HOUSTON, Texas:

(A los votantes registrados del Condado de HOUSTON, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., March 1, 2022, for voting in a general primary election for the Democratic Party to nominate Members of the State Legislature, and state, district, county, and precinct chairs.

(Notifíquese por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 1 de marzo de 2022 para votar en la elección primaria general para el Partido demócrata para nombrar a funcionarios federales, los miembros de la Legislatura Estatal, y a los oficiales del estado, distrito, condado y del precinto; y con el propósito de elegir al presidente del condado y del precinto.)

On Election Day, voters must vote in the precinct where they are registered to vote.

(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Voting locations for Election Day will be:

(Los lugares de votación para el día de las elecciones serán:)

Precinct 1	Crockett Fire Station	200 N. 6th Street, Crockett
<i>Precinto 1</i>	<i>Estacionamiento de Bomberos de Crockett</i>	<i>200 N. 6th Street, Crockett</i>
Precinct 2	Grace Lutheran Church – Fellowship Hall	925 W. Loop 304, Crockett
<i>Precinto 2</i>	<i>Grace Luterano Iglesia – Salón de becas</i>	<i>925 W. Loop 304, Crockett</i>
Precinct 3	Crockett I.S.D. Admin. Building – Cafetorium	1400 W. Austin Street, Crockett
<i>Precinto 3</i>	<i>Crockett I.S.D. Administración Escolar – Cafetería</i>	<i>1400 W. Austin Street, Crockett</i>
Precinct 4	Houston County Senior Citizen Center	716 W. Wells Street, Crockett
<i>Precinto 4</i>	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 W. Wells Street, Crockett</i>
Precinct 5	First United Methodist Church Grapeland	715 US Hwy. 287 N., Grapeland
<i>Precinto 5</i>	<i>Primera Iglesia Metodista Unida Grapeland</i>	<i>715 US Hwy. 287 N., Grapeland</i>
Precinct 6	Grapeland I.S.D. – Old Library	116 W. Myrtle Street, Grapeland
<i>Precinto 6</i>	<i>Grapeland I.S.D. – Antigua Biblioteca</i>	<i>116 W. Myrtle Street, Grapeland</i>
Precinct 7	Lovelady Community Center – Building 2	122 E. Cox Street, Lovelady
<i>Precinto 7</i>	<i>Centro de Comunidad de Lovelady – Edificio 2</i>	<i>122 E. Cox Street, Lovelady</i>
Precinct 8	Liberty Hill United Methodist Church	594 CR 1585, Grapeland
<i>Precinto 8</i>	<i>Unido Metodista de Liberty Hill</i>	<i>594 CR 1585, Grapeland</i>
Precinct 9	Pearson Chapel Baptist Church	6932 FM 1280 W., Lovelady
<i>Precinto 9</i>	<i>En la Capilla de la Iglesia Bautista de Pearson</i>	<i>6932 FM 1280 W., Lovelady</i>
Precinct 10	Austonio Community Center	13108 FM 1280, Crockett
<i>Precinto 10</i>	<i>Centro Comunidad de Austonio</i>	<i>13108 FM 1280, Crockett</i>
Precinct 11	Shady Grove Baptist Church	8261 FM 232, Crockett
<i>Precinto 11</i>	<i>Iglesia Bautista Shady Grove</i>	<i>8261 FM 232, Crockett</i>
Precinct 12	Iglesia Cristiana de Belott (Belott Community Church)	9414 FM 1733, Grapeland
<i>Precinto 12</i>	<i>Iglesia Cristiana de Belott</i>	<i>9414 FM 1733, Grapeland</i>
Precinct 14	Wilcox Community Center	350 FM 2663, Latexo
<i>Precinto 14</i>	<i>Centro de Comunidad de Wilcox</i>	<i>350 FM 2663, Latexo</i>
Precinct 15	Mt. Zion Baptist Church	12202 FM 229, Grapeland
<i>Precinto 15</i>	<i>Iglesia Bautista de Mt. Zion</i>	<i>12202 FM 229, Grapeland</i>
Precinct 16	San Pedro Baptist Church	10733 FM 2022 N., Grapeland
<i>Precinto 16</i>	<i>Iglesia Bautista de San Pedro</i>	<i>17033 FM 2022 N., Grapeland</i>
Precinct 17	Weldon Baptist Church	11812 FM 230, Lovelady
<i>Precinto 17</i>	<i>Iglesias Bautista de Weldon</i>	<i>11812 FM 230, Lovelady</i>
Precinct 18	Holly Community Center	393 CR 4230, Lovelady
<i>Precinto 18</i>	<i>Centro de Comunitario de Holly</i>	<i>393 FR 4230, Lovelady</i>
Precinct 19	First Baptist Church Kennard	300 Carson Street, Kennard
<i>Precinto 19</i>	<i>Primera Iglesia Bautista Kennard</i>	<i>300 Carson Street, Kennard</i>

Precinct 20	Weches Fire Station	19638 State Hwy. 21 E., Grapeland
<i>Precinto 20</i>	<i>Estación de Bomberos de Weches</i>	<i>19638 State Hwy. 21 E., Grapeland</i>
Precinct 21	Ratcliff Senior Citizens Center	376 First Street, Ratcliff
<i>Precinto 21</i>	<i>Centro de los Jubilados de Ratcliff</i>	<i>376 First Street, Ratcliff</i>
Precinct 22	Porter Springs Fellowship & Outreach Center	2611 FM 132, Crockett
<i>Precinto 22</i>	<i>Centro De Compañerismo Y Alcance De Porter Springs</i>	<i>2611 FM 132, Crockett</i>

Early Voting by personal appearance will be conducted at:

(La votación anticipada en persona se llevará a cabo en:)

Main Early Voting Location	Houston County Senior Citizen Center	716 W. Wells Street, Crockett
Lugar principal de Votación anticipada	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 W. Wells Street, Crockett</i>

Days and hours of operation will be:

(Los días y horas de funcionamiento serán:)

Monday, February 14, thru Saturday, February 19, 2022, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Tuesday, February 22 - Friday, February 25, 2022, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

NOTE: Monday, Feb. 21st is Presidents' Day, a legal holiday; Early Voting will not be conducted on this date. (TEC, Sec. 85.005)

(lunes 14 de febrero a sábado 19 de febrero de 2022 de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

martes 22 de febrero - viernes 25 de febrero de 2022, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

NOTA: El lunes 21 de febrero es el Día de los presidentes, un feriado legal; La votación anticipada no se llevará a cabo en esta fecha. (TEC, Sec. 85.005)

Last day to register to vote is January 31, 2022.

(El último día para registrarse para votar es el 31 de enero de 2022.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(para solicitar las boletas electorales l por correo:)

Houston County Early Voting Clerk

(secretario de la votación adelantada del condado de Houston)

Cynthia Lum, Elections Administrator (Administradora de las Elecciones)

401 East Goliad Avenue

Crockett, TX 75835

(936) 544-3255 *243

www.co.houston.tx.us/page/houston.Elections

Or

Email: clum @co.houston.tx.us

Fax: 936-544-0189

Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA), must be received no later than the close of business on February 18, 2022.

(Las solicitudes de boleta por correo (ABBM) y las solicitudes federales de tarjetas postales (FPCA) deben recibirse a más tardar el cierre de actividades del 18 de febrero del 2022.)

Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.

(Si ABBM se envía por fax o correo electrónico o si se envía por fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de los 4 días hábiles.)

Issued this the 24th day of January 2022.

(Emitido el 24 de enero de 2022.)


Signature of Democratic County Chair
 (Firma del Presidente del condado demócrata)